DIABIERNA 29 AUGUSTUS 2025

DIARIO

UN BANDERA... UN ESCUDO... UN HIMNO... UN DIARIO

582-6747 Engelandstraat 29 @ noticia@diario.aw www.diario.aw 2,00 FLORIN

PARLAMENTO:

Otmar Oduber a cuminsa caso contra Gobierno y Parlamento

Utilities N.V. ta presenta plan strategico: mas stabilidad, energia renobabel y tarifanan accesibel pa Aruba

*Everon: *Un di e enfokenan ta mas stabilidad y confiabilidad di e red di coriente*

Coriente ta sigui di ta fragil na Corosu



WILLEMSTAD: E blackout cu a afecta Corsou desde Diaranson marduga 3:00 am, a keda persisti henter dia. E potret aki ta saca Diaranson anochi 10:30 pm, ora cu Prome Ministro Gilmar Pisas a bay na sede di compania Aqualectra. Ey el a bin haya sa cu gran parti di Banda Abao, un parti di Janthiel, parti di Emmastad, tambe Punda, y hopi cas di famia den algun bario mas cu no a haya coriente e momento ey ainda. Pues nan tabatin casi 20 ora caba sin coriente.

Situacion di coriente a keda hopi fragil, y ta basta instabil. Esey a pone cu riba Diahuebs tambe Gobierno di Corsou a declara cu lo no ta bay tin scol riba e isla. Tambe a pidi demas ciudadanonan pa duna un man pa baha consumo, pues paga airco y luznan cu no ta necesario, y saca aparatonan cu no ta den uso for di stopcontact.

Prome Ministro a mustra cu e ta solidario cu e trahadornan di Aqualectra cu e momento ey tabatin casi 20 ora lanta ta trahando riba e problema. Tin algun experto cu ta bisa cu e caida di biento a pone cu molinanan di biento no a genera suficiente capacidad, y esey lo por ta un factor. Otronan a desmenti esey.

Mas pionero agrega na Monumento Ike Cohen pa honra turismo di Aruba







ORANJESTAD (AAN): Aruba su turismo ta sigui honra e pioneronan cu a para na fundamentonan di e industria cu awe ta e pilar principal di nos economia. Den un ceremonia emotivo na Plaza Turismo riba Linear Park, a agrega mas nomber riba Monumento Ike Cohen, cu ta reconoce Michael Kuiperi, Roderick 'Rory' Arends, Walter Wiggins, Tito Muyale y Alex Nieuwmeyer como pionero y lidernan den turismo.

E monumento, inaugura na 2016, ta simbolisa gratitud pa tur esnan cu, cu curashi y vision, a pusha nos isla pa logra exito den un tempo di reto. A.T.A. y Ministerio di Turismo enfatisa cu tur hende cu ta traha den e sector – for di empresarionan te cu esnan cu ta haci trabao diario – ta baluarte den e progreso di Aruba. E reconocimento no ta solamente pa personahe cu nan nomber ta exponi, sino pa tur Rubiano cu su entrega ta sigui pone Aruba den mapa mundial di turismo.

Invertiendo den futuro di nos hobennan

SETAR cu donacion na e Student Development Fund di Universidad di Aruba



ORANJESTAD (AAN): Diahuebs mainta SETAR tabata presente na Universidad di Aruba pa haci entrega di un check di donacion. Pa di cuater aña consecutivo, SETAR ta contribui cu AWG 10.000 na e Student Development Fund di Universidad di Aruba.

Un fondo cu ta provee asistencia financiero na studiantenan, yudando asina cubri costonan relata na estudio, vivienda of stage den exterior como tambe fondo pa bishita congreso of pa desaroyo di entrepreneurship.

Educacion ta e fundeshi di e futuro di Aruba y como compania local SETAR ta orguyoso di continua cu nan partnership cu Universidad di Aruba y contribui na empodera nos studiantenan cu e hermentnan necesario pa por ta exitoso den nan estudio.

Hues ta haya e narcotraficantenan culpabel

Entre 3 y 7 aña di prizon pa trio cu a trafica 63 kilo di cocaina y 692 kilo di marihuana

ORANJESTAD (AAN): Manera DIARIO a publica, Hues a dicta sentencia den e caso penal contra e homber W.A., e muhe M.F. y e homber V.L., kendenan Hues ta haya culpabel di traficacion di hopi kilo di droga.



Complice di traficacion di droga: Tur tres sospechoso a presenta dilanti Hues pa scucha nan sentencia. Hues ta haya legalmente proba tur e acusacionnan di traficacion di droga. Hues a mustra cu riba e anochi di 25-26 Augustus 2024, Wardacosta a intercepta un boto cu 5 hende abordo, caminda a confisca 22 bulto cu tabatin 63 kilo di cocaina y 692 kilo di marihuana.

Hues a bisa cu W.A. tabatin combersacion cu esnan cu ta transporta e droga den boto. Hues ta haya cu W.A. tabatin un funcion di coordina y tabata sa cu ta cantidad grandi di droga ta bin Aruba. Hues a bisa cu investigacion a mustra cu nan tabata papia den code pa asina no laga sa cu ta di droga nan tabata papia. Nan tabata papia di cabay lo ta bin y cu e bestianan. Hues a bisa cu e no ta kere W.A. cu e anotacionnan den un buki cu Polis a confisca, ta di plantacion di matanan. Hues ta haya cu esaki ta relaciona cu e cantidad di droganan cu W.A. lo ricibi.

Hues a sigui bisa cu e ta haya e muhe M.F., pareha di W.A., ta complice di traficacion di droga. Hues a mustra cu Polis a scucha M.F. tabata haya informacion via smartphone y pasa informacion pa W.A. Hues ta haya cu M.F. tabata sa cu ta droga. E no ta kere M.F., kende a bisa cu e no sa di nada.

Hues a sigui bisa cu e ta haya V.L. tambe ta complice di traficacion di droga. Na opinion di Hues, V.L. su funcion tabata pa tene vigilancia riba costa y pa tuma e droga. Hues a mustra cu V.L. tabatin combersacion cu esnan den boto. Hues ta haya cu V.L. tabata sa cu ta trata di droga y cu na dado momento V.L. a rabia cu un boto mester a bay back.

Gaña den Corte: Hues a mustra cu W.A. y V.L. a haya condena caba pa importacion di droga y den Corte nan a gaña cu nan castigo ta relaciona cu plantacion di marihuana, pa duna imagen di otro cos.

Hues a sigui bisa cu e ta haya W.A. tambe culpabel di e traficacion di droga riba 9 Juli 2024, caminda Polis a confisca 70 kilo di cocaina y mas di 600 kilo di marihuana. Hues a mustra cu tabatin combersacion entre W.A. cu un persona den e boto cu tabata usa un Satellite-Phone. Tambe cu W.A. tabatin combersacionnan di a purba diferente biaha importa droga pero cu no a logra. Dos di nan a logra.

Ta asina cu algun siman pasa durante tratamento di e caso, Fiscal a exigi pa W.A. 7 aña di prison, pa V.L. 5 aña di prison y pa M.F. 4 aña di prison.

Castigo: Hues a condena W.A. na 7 aña di prizon, V.L. na 4 aña di prizon y e muhe M.F. na 3 aña di prizon. Por a nota cu e muhe M.F. a cuminsa yora ora el a tende su castigo

Venezolano indocumenta deteni despues di ocasiona accident

ORANJESTAD (AAN): Tabata Diamars mainta banda di 9:20 am, cu Central di Polis a manda un patruya di Noord rumbo pa caminda di Tanki Leendert, den cercania di Kikoriko Restaurant den edificio di Kalalu, como cu tin un accident eynan.

Polis a yega, y ya caba a topa compania di Roadservice ta tumando dato. Toch Polis a bay pidi un di e chauffeurnan pa su rijbewijs. Pero e persona no tabatin esaki pa duna. El a mustra nan si un rijbewijs Venezolano, y un paspoort Venezolano.

El a declara cu el a haci peticion pa permiso di estadia. Aki autoridad a haya sospecho cu e chauffeur aki ta indocumenta y ta violando Ley di LTU.

Nan a detene e homber di inicial R., naci na Venezuela. Polis di eynan mes a drenta den contacto cu personal di Guarda Nos Costa pa un control. A sali na cla cu e homber R. aki na forma clandestino a drenta Aruba.

Despues di e consulta aki cu Guarda Nos Costa, a dicidi na bay cu e sospechoso rumbo pa Warda di Polis na Shaba. Personal di Guarda Nos Costa a bay na e Warda di Polis, pa sigui cu e control encuanto su status di estadia. Na final a pone Central di Polis na altura.

AWE
MINI MEGA
MEGA PLUS
Cumpra bo Mini Mega y cu Afl. 2,- mas, bo por gana e jackpot di
AFL. 1.125.000,-
Con?
Afl 5
Afl. 750.000,-
+
ARUBA 1987 1 FLORIN
Extra!
Afl. 375.000,-
www.lottoaruba.com
Lotto Cambiando bida...
Pa mas informacion yama 525-7555 of bishita nos website lottoaruba.com

Utilities N.V. ta presenta plan strategico: mas stabilidad, energia renobabel y tarifanan accesibel pa Aruba

*Everon: *Un di e enfokenan ta mas stabilidad y confiabilidad di e red di coriente*



ORANJESTAD (AAN): Diahuebs mainta Utilities Aruba N.V a tene un conferencia di prensa, pa papia riba e direccion cu e compania lo tuma hunto cu Aruba Wastewater Sustainable Solutions N.V(AWSS).

Director di Utilities Joseph Everon a splica cu e aandeelhouder ta Gobierno di Aruba, Utilities ta e Holding, mientras cu e subsidiarionan ta AWSS, NV Elmar y WEB Aruba NV.

"Conhuntamente nos ta bay traha riba e plannan energetico y e transicion di energia pa futuro y pa loke ta AWSS, como subsidiario nos ta take care di locual ta wordo yama den comunidad, awa sushi".

Pa loke ta e plan nacional pa futuro nos tin diferente area di atencion cu nos ta bay dedica na dje y tambe nos tin nos strategianan delinea, conhuntamente cu WEB Aruba NV y NV Elmar, pa nos por logra e metanan cu nos in nos dilanti, segun Everon.

El a sigui bisa cu un di e enfokenan grandi di Utilities ta e estabilizacion di e red di coriente.

Eynan e enfoke ta bay ta pa un bon stabilidad y confiabilidad den e red di coriente.

"Locual nos ta bay haci tambe ta enfoca hopi riba e automatizacion di nos red y tambe e 'smart metering', pa na un manera adelanta nos por anticipa si tin algun storing".

Nos ta enable progreso di energia renobabel. Un di nos enfokenan grandi ta tambe pa reduci e emision di carbon.

Nos ta traha hopi tambe riba e 'distributed energy resources', esta nos kier facilita e proceso pa loke ta e maneho di por ehempel solar panels na cas y companianan. Pesey nos tin mester di un red automatisa y stabil. Hunto cu WEB nos ta trahando riba esaki, segun e director di Utilities.

El a sigui bisa cu un parti hopi importante tambe ta pa tin un prijs pagable.

Ta bay tin un enfoke grandi pesey riba e structura di tarifa, programanan di spaar energia pa ta mas eficiente y educa hende con pa traha cu programanan di spaar energia.

"Ta bay ta hopi importante tambe pa electrifica por ehempel transporte publico".

E mehoracion mas grandi tambe cu nos kier trece ta mas uzo di energia renobabel.

Esey nos ta bay haci a base di mulinanan di biento, esta nos ta bay expande na Vader Piet cu e tereno di Rincon.

Nos ta bay expande e capacidad di e mulinanan di biento eynan, hunto cu WEB y Elmar.

E di fase ta cu nos ta bay 'Re-Power' Vader Piet, segun Everon.

El a splica cu baterianan ta hopi importante ora ta papia di haci mas uso di energia renobabel y pesey WEB ta bezig cu e ultimo estudionan, pa haya sa e capacidad y grandura di e bateria cu mester uza.

Tambe ta studia e automatizacion cu mester bin cune, cu ta wordo yama 'Energy Management System'.

Everon a indica tambe cu ta bay cu un fase 2 pa loke ta e solar park na San Nicolas(Sunrise Solar Park). "Pa loke ta e regulacionnan, ta hopi importante pa nos traha riba e governance y statuten ndi Utility Group den su totalidad y nos ta bay traha riba e interconnection policy".

Pa loke ta energia renobabel, nos tin cu bin cu un maneho cu ta actual aworaki, mirando cu e tecnologia di por ehempel inverters a cambia hopi. Nos ta bay bin tambe cu e regulating framework, segun e director di Utilites.

Otmar Oduber a cuminsa caso contra Gobierno y Parlamento pa por participa den reunionnan Parlamentario di Reino



ORANJESTAD (AAN): Diahuebs mainta Parlamentario Otmar Oduber a cuminsa un caso contra Gobierno di Aruba, Parlamento y tambe Alfred Sneek, Jennifer Reyes, Evelyn Wever-Croes y Gino Goeloe. Abogadonan mr. Illes y mr. Carlo a representa Oduber.

E caso ta relaciona cu e decision di Comision Central di 20 Maart 2025, caminda ta prohibi Oduber viaha pa diferente actividadnan Parlamentario.

Mina proceso democratico: E abogadonan di Oduber ta haya cu e decision aki ta haci cu e 3.538 votadornan di Oduber riba lista di PPA, no ta wordo representa completo y efectivo den Parlamento di Aruba.

E abogadonan a bisa Hues cu door di exclui Oduber, un gran parti di comunidad ta worde nenga. Esaki ta trece cune un deficiencia democratico cu e riesgo cu un parti di comunidad ta perde confianza den e proceso politico. Esaki ta mina e proceso democratico y e efectividad di Parlamento den su totalidad.

Reunion importante di Reino: E abogadonan a mustra cu otro luna, September 2025, tin un reunion Interparlamentario di Reino (IPKO) y ta inaceptabel cu door di e decision di 20 Maart 2025, Oduber no por participa.

Na opinion di e abogadonan, asuntonan importante pa Aruba lo worde trata den e reunion (IPKO) y fraccion di PPA, representando tur e votadornan, no por expresa su mes den e forum crucial aki.

No por tuma medida contra Oduber: E abogadonan ta haya cu Comision Central ta viola e principio di legalidad ya cu no tin base legal pa e decision di 20 Maart 2025.

E abogadonan a mustra cu den pasado, Legislacion conciente a scoge den e LIM (Landsverordening Integriteit Ministers) e (AB 2021 No. 2023) pa tuma medida contra ministernan cu ta worde sospecha di a haci cosnan castigabel. Na opinion di e abogadonan, Parlamento no tin e ley aki y como tal no ta aplicabel pa e Parlamentarionan. E abogadonan ta haya cu Comision Central no por tuma e medida contra Oduber.

E abogadonan a mustra cu Oduber a protesta contra e medida aki pero sin resultado. **Caso Curaçao a boycot parlamentario:** E abogadonan a mustra riba un caso na Curacao di 2020 caminda a boycot e nombramento di un Parlamentario nobo.

Den e caso ey, Corte di Curacao a señala cu tabatin un boycott cu no tabata basa riba hechonan legal. Hues di Corte di Curacao ta haya cu e derecho di voto di e votadornan ta worde viola.

E abogadonan ta haya cu ta e mesun situacion tin cu Oduber.

Mester prohibi Gobierno y Parlamento: E abogadonan ta haya cu tin motibo di urgencia den e caso aki y ta pidi Huez pa prohibi Parlamento y Gobierno, uza e decision di 20 Maart 2025, contra Oduber y pa Hues ordena Gobierno y Parlamento pa laga Oduber por atende tur reunion y actividad Parlamentario.

Tambe e abogadonan ta pidi Hues pa ordena Gobierno y Parlamento pa Oduber por forma parti di comisionnan y representacion internacional.

Despues di a scucha e defensa di parti di Gobierno, Hues a bisa cu e ta bay studia e caso y dia 7 September 2025 lo tin sentencia.

Richenel Stamper, PR di DPL ta splica:

Centro di Bario Noord y CEDE Aruba hunto cu DPL lo brinda un charla tocante e tema: Entrevista Laboral

ORANJESTAD (AAN)— Centro di Bario Noord, hunto cu CEDE Aruba, ta organizando un charla informativo, y DPL ta invitado pa papia tocante e tema di Entrevista Laboral. E charla aki ta gratuito, lo tuma lugar Dia 4 di September proximo, di 7'or pa 9'or di anochi, den Centro di Bario Noord.



Asina señor Richenel Stamper, Relacionista Publico di Departamento Progreso Laboral (DPL), a duna di conoce den entrevista cu Matutino DIARIO.

"E tema aki ta uno sumamente importante, pues, nos a tuma e invitacion aki cu braza habri, y nos ta di opinion cu e tema di Entrevista Laboral ta algo cu tin un necesidad hopi grandi pa bin dilanti, den nos comunidad", Richenel Stamper a señala.

El a agrega cu e iniciativa aki di Centro di Bario Noord ta di aplaudi, y tambe pa DPL coopera cu nan.

"Esaki ta algo cu hopi biaha nos ta wak, por ehemplo, esnan cu ta buscando un trabao sea cerca nos of otro instancianan cu tin eyfo, no tin e informacion di kico ta un Entrevista Laboral. Kico mi mester tin pa pasa un entrevista cu exito. Awendia, si bo no bay entrevista e chens ta minimo, cu bo ta haya un trabao. Banda di esey, mayoria di companianan mediano y grandi, ta exigi mas cu un entrevista laboral, pa nan haya e trabao", Richenel Stamper a splica.

El a agrega cu e no ta papiando aki di funcionnan halto of di manager, sino cualkier posicion, incluso e funcionnan mas basico ta exigi minimo, dos entrevista laboral, prome cu nan tuma e decision si bo ta keda aden, den esnan cu lo tuma den servicio.

Esey tin di haber cu varios factor. Uno ta pa purba di conoce e persona un tiki mas. "Nos sa cu den un entrevista laboral nos ta purba di bende nos mes y bisa e cosnan mas miho di nos mes, claro! Pero, den un entrevista, eigenlijk, e Recurso Humano ta purba di conoce bo, haya un taste di ken bo ta, realmente, y mester bisa tambe cu un di e factornan principal cu ta pisa hopi awendia, ta bo actitud como persona.



The Central Bank of Aruba (CBA) plays an essential role in ensuring financial stability and promoting a sound monetary and financial system in Aruba.

We are looking for a President for the Central Bank of Aruba
Fulltime | Oranjestad, Aruba

As President of the CBA, you are ultimately responsible for formulating and implementing monetary policy, promoting the stability of the financial system, and safeguarding the integrity of the financial sector. The President acts as an independent authority within the legal framework of Aruba as laid down in the National Ordinance on the Central Bank of Aruba and reports to the Minister of Finance. You lead the organization and represent the CBA both nationally and internationally.

Job Requirements
- A completed university degree in general or monetary economics;
- In-depth knowledge of monetary economics, financial markets, and public finance;
- Thorough understanding of financial-economic legislation and international standards;
- Insight into corporate governance, risk management, and compliance;
- Preferably knowledge of finance and accounting;
- Familiarity with the legal and institutional frameworks of central banks.

Competencies
- Excellent strategic and managerial insight, combined with strong environmental awareness;
- Inspiring and directional leadership, with an innovative and results-oriented approach;
- Strong analytical and problem-solving skills;
- Integrity, empathy, and decisiveness;
- Excellent communication and diplomatic skills;
- A natural talent for negotiation and persuasion;
- Strong networking skills and a connecting style of working;
- Understanding and respect for Aruban culture and society;
- Proficiency in Dutch and English, both spoken and written;
- Proficiency in Papiamento or willingness to learn it.

The appointment is for a period of 5 years with a one-time possibility of reappointment for an additional 5 years. Employment conditions to be agreed upon.

*Please submit your application and any questions via email to recruitment.president@cbaruba.org by **September 7, 2025**.*

Interviews, assessment and pre-employment screening form part of the hiring process.



Fraccion di MEP a tuma nota

Veld di enseñanza na Aruba ta preocupa

ORANJESTAD (AAN): Durante reunion den Parlamento siman pasa a trata presupuesto supletorio pa 2025. Den e cuadro aki Fraccion di MEP a trece e retonan dilanti cu tin den enseñansa na comienso di e aña escolar. Fraccion di MEP a reuni cu varios persona di e veld di enseñansa, y un conclusion cu a bin dilanti ta cu e veld no ta mucho contento cu e minister. Fraccion di MEP a pidi nan pa duna e minister tempo, pa e compronde kico ta su trabao y con pa haci su trabao. "P'esey mi a bisa Prome Minister Eman, cu si ta asina, pa e prepara, pasobra e ta pone mi corda e tempo di mi prome gabinete, y cu e ta bay ta basta druk pasobra si tin problema den e veld, y nan no ta contento cu nan minister, ta cerca e prome minister nan ta bin.

Den mi gobiernonan e minister di enseñansa semper tabata tey den vakantie grandi, en todo caso (por lo menos) e dos simannan prome cu vakantie caba, pa atende cu e candelanan. Bureau di ex minister Endy Croes tabata tin un desk special pa atende cu e retonan, pa asina haci lo maximo pa scolnan cuminsa sin mucho problema. E aña aki nos a mira cu e minister di enseñansa a biaha basta frecuente durante e vakantie, y p'esey por ehempel no a ni firma contractnan cu a vence 3 siman pasa. Cu como consecuencia cu docentenan a cuminsa aña escolar sin por cobra nan salaris completo; nan a compronde cu door di e eror di e minister aki, talbes nan por cobra un parti di nan salario. Nan pregunta ta: con nan por paga nan debenan? Ohala cu den e tempo nos dilanti, nos mira un cambio, pa trece trankilidad den e veld di enseñansa, cu ta un veld hopi importante pa nos Fraccion y pa henter Aruba", lider di fraccion Evelyn Wever-Croes a duna di conoce.



Weekly SPECIALS

29 AUG - 04 SEPT '25



Per KG ƒ4.99 Normal Price

Per KG ƒ3.99 Special Price

PAPAYA



Each ƒ7.99 Normal Price

Each ƒ6.49 Special Price

PINEAPPLE



Per KG ƒ4.59 Normal Price

Per KG ƒ3.59 Special Price

CABBAGE GREEN USA



Each ƒ17.19 Normal Price

Each ƒ15.79 Special Price

DELIMEX CHICKEN CHEESE TAQUITOS 16CT 21.6OZ



Each ƒ11.79 Normal Price

Each ƒ10.59 Special Price

FRIKANDELLEN 20ST



100GR ƒ2.32 Normal Price

100GR ƒ2.13 Special Price

CHEDDAR CHEESE



Per KG ƒ125.99 Normal Price

Per KG ƒ94.99 Special Price

LAMB FRENCHED RACK CHOPS



Per KG ƒ11.99 Normal Price

Per KG ƒ8.99 Special Price

BBQ/GRILL CHICKEN WINGS HOT



Per KG ƒ31.99 Normal Price

Per KG ƒ26.99 Special Price

RIB EYE BRAIL RESERVE

*Promocion ta valido desde 29 di aug pa 04 di sept 2025 y tanten cu tin den stock.

SUPER Do it Center®

Cas Blanco a afirma cu Maduro ta dirigi un cartel narco-terorista

"Trump ta dispuesto pa uza tur e recursonan di poder Mericano"

ORANJESTAD (AAN): Cas Blanco a reitera diahuebs cu e dictador Nicolas Maduro ta e cabes di un cartel narco-terorista y a enfatisa cu hopi pais Latinoamericano ta sostene e iniciativa militar di Merca, cu ta inclui un despliegue grandi di varios barco den Caribe, pa combate trafico di droga, cu aparentemente e regimen di chavista ta envolvi.



"Hopi pais den Caribe y regional a aplaudi e operacionnan y esfuersonan contra droga di e administracion, y presidente Trump ta prepara pa uza e forsa completo di e poder Mericano pa stop e fluho di droga den nos pais y trece esnan responsabel dilanti di husticia," vocero di Cas Blanco, Karoline Leavitt a bisa den un conferencia di prensa.

"Manera mi a yega di bisa for di e podium aki, e regimen di Maduro no ta e gobierno legitimo di Venezuela. E ta un cartel di droga. Maduro no ta un presidente legitimo. E ta e lider fugitivo di e cartel aki. El a wordo acusa na Merca pa trafica droga den nos pais," e vocero a agrega.

Secretario di Estado Marco Rubio a confirma e siman aki cu e iniciativa di Washington tin apoyo di paisnan manera Argentina, Paraguay, Ecuador, Guyana, y Trinidad y Tobago, y cu nan gobiernonan a expresa nan disponibilidad pa colabora den accionnan conhunto contra traficacion di droga.

Puntra si e tamaño di e despliegue ta sugeri cu Donald Trump ta considerando lansa atakenan contra instalacionnan militar den teritorio Venezolano, Leavitt simplemente a declara cu e lo no "sali dilanti di e presidente riba cualkier accion militar."

Mas cu 4.000 tropa, incluyendo alrededor di 2.000 marinier, hunto cu avion, barco y lansadonan di misil, a wordo mobilisa pa e gobierno di Trump pa patruya awanan cerca di Venezuela y Caribe pa combate cartelnan di droga. E contingente ta inclui tres barco destructor (USS Gravely, USS Jason Dunham y USS Sampson), tres barco di transporte anfibio (USS Iwo Jima, USS San Antonio y USS Fort Lauderdale), e crusero di misil guia USS Lake Erie y e submarino nuclear, USS Newport News.

Secretario di Estado, Marco Rubio a señala cu e operacion ta parti di e esfuersonan di Washington pa combate e Cartel de los Soles, un organisacion criminal cu ta consisti di personal militar Venezolano y cu Merca a designa como un grupo terorista.

Hopi alumno biniendo scol cu keintura halto, tosamento, dolor di curpa, entre otro

*Den un scol a manda casi mita di klas, cas bek

ORANJESTAD (AAN) – E siman aki hopi alumno a yega scol cu kebrante di salud, esta dolor di curpa, keintura, tosamento, griep, y algun hasta cu dolor di barica y sacamento.

Varios mayor mester a bin scol bek pa busca nan yiu hib'e cas bek. No solamente muchanan di peuter of kleuter, pero di tur nivel escolar incluyendo scol avanza.

Segun un mayor, e juffrouw di su yiu cu ta den eerste basico a comenta cu ta algo casi masal a sosode e siman aki, y e ta puntra su mes di con Departamento di Salud (Minister), no laga haci un estudio door di expertonan, pa haya sa kico ta e causa cu desde algun aña caba, diferente tipo di virus ta afecta nos comunidad, y cada aña e virusnan ta bira mas bravo, y e cantidad di mucha y adulto afecta tambe ta aumenta.

E tin hopi pregunta den su cabes: por ta e stof di Sahara, podise e contaminacion di medio ambiente (Aruba ta birando hopi sushi casi tur caminda), algun di e turistanan cu ta biaha pa Aruba drenta den lama comosifuera cu esey lo yuda nan bolbe cas sano? Of e costo di bida cu ta haci cu e alimentacion di nos famianan ta perdiendo calidad, debi cu no tur hende por paga e prijs di comestible awendia? Well, con cu bay bin, algo ta pasando cu aña aden aña afo (principalmente despues di Covid-19) hopi di nos ciudadanonan a bira hopi vulnerabel na cualkier virus. Inclusive, ainda tin hende ta persisti cu e idea (lo por ta berdad?) cu e vacunanan contra Covid, tin hopi di haber.

Berdad, ta necesario pa haci un investigacion cientifico pa saca afo kico ta e motibo cu no menos cu tres biaha pa aña hopi di nos hendenan ta bira malo, pa motibo di un of otro sorto di virus intruso, cu ta apodera di nos comunidad. Remedinan ta alivia sintomanan pero no ta traha riba e raiz, y esey ta loke mester ataca, pero kico ta y di unda ta bin?

Nan ta mira con Mike Eman ta manipulando informacion

MEP ta desmenti di a hiba un maneho di aumenta Belasting

ORANJESTAD (AAN): E actual Prome Minister Mike Eman a manipula y papia mentira den su discurso den Parlamento e siman aki, cu ta algo hopi lamentable.

Na luga di reconoce e bon trabao cu MEP a haci pa recupera e finanzas y credibilidad fiscal di Aruba despues di dos crisis, Eman durante su discurso den e reunion di Parlamento a scoge pa purba scapa su cara manipulando e realidad.

Esey ta loke fraccion di MEP a trece dilanti e siman aki. Nan a mira con actual Prome Minister Eman a cuestiona entre otro, cu gobierno di MEP lo "a hiba un maneho di subi belasting durante 7 pa 8 aña".

Esaki no ta cuadra cu e berdad ya cu MEP no a hiba un maneho di subi belasting durante 7 pa 8 aña. Si tabata tin belasting cu a subi tabata pa e consecuencianan di e prome crisis: e mega debe cu Gobierno di MEP a hereda di Mike Eman na aña 2017, te cu Aruba a haya un KB di Hulanda gobernando kraanchi habri, un curatela financiero.



E consecuencianan di e di dos crisis ta pa motibo di e prestamo urgente cu mester a haci na Hulanda y bou di "condicion y presion". Nos a subi productividad y entrada di Aruba y cobra esnan cu no tabata pagando impuesto.

Un pais no por sigui fia pa paga su mesun debe y su interes; nos tin cu produci pa paga. Ni Hulanda ni cualkier otro pais no por permiti nan mes cay den ciclo di fia pa paga debe y interes.

Ta danki na e maneho corecto y responsabel cu curashi hiba pa MEP, Aruba a recupera su credibilidad y stabilidad financiero cu awe nos tin surplus. Tanto IMF, CAft y Gobierno di Hulanda a reconoce y felicita Aruba. Si nos a sigui e maneho di AVP di fia pa paga debe, awe Aruba lo a kibra, awe Aruba lo a haya un otro KB y ken sa cu nos Status Aparte lo ta na peliger.



Diabierna 29 augustus. Di bintiun siman den tempo ordinario aña 2025. Ciclo C.
Martirio di San Huan Bautista

Calendario Liturgico
Lectura: Jeremias 1, 17-19;
Salmo: 71;
Evangelio: Marco 6,17-29;

E mucha no a perde pa gana, pura el a bay bisa rey: 'Mi kier pa aworaki mes bo duna mi cabes di Huan Bautista riba un scalchi.' Marco 6,25

Den e Evangelio di awe nospormira dos manera pa perdebocabes: 1. E perdida di cabes di Herodes (pa medio di biña, baile y orguyo). 2. E manera cu Huan Bautista sucabes ta literalmentewordocorta (pa medio di sufieldadna e berdad y sumision).Taasinafacil pa perdecabesoracosnan di mundono tabayendo bon, sino ta pa placa ta pa amistad of pa via di salud, of nos kier impresionaotronan, etc. Pero encambio Huan Bautista a perdesucabes y a muri pasobraela para pa e berdad, ta haci cu e ta bira un martir. Su morto ta demostra cu e balornan cu el a defende ta mas importante cu sumesunbida. E invitacion pa fidelidad: Mescos cu Huan, bidacristian ta rekericurashi pa proclama e berdad y husticia di Dios, hastasiesaki ta bay contra "balornan" di mundo, manera Huan Bautista a haci. Huan ta siñanos pa ta den e gracia di Dios. Pa nos ta balente y perseverante den e mision di proclama.

Oracion:Tata Santo nos ta pidi Bo e don cu tafortalecenos y yudanos ta fielna Bo, sin importakicoesakipor costa nos. Laga nos semper para pa e berdad y proclamabo palabra tur momento di nosbida. Amen.

Grupo Centro Pastoral

> SUDOKU <

Conceptis SudoKu By Dave Green

			3		4		6	
		1						4
	8		6		2			
5		3				7		1
9		7				6		3
			7		5		3	
4						9		
	2		8		9			

©2021 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

Difficulty Level ★★★★★ 8/29

HARI UN TIKI

E juez a bisa e ladron "Abo a horta e joyanan, mi tin 5 persona cu a wak bo".
Y e ladron a bisa "Si, pero mi tambe por trece 100 cu no a wak mi".

BUSCA PALABRA

IMPORTACION

S X Z V K O C A V N E C M H D R D V J Y
V S B Z J T H C T T O R I F C N A N N V
Z L T J P N T U N H L I O F S G F O B G
M M K G R E I E S C C R C H R T E J S I
J I F V C M M R U H P V N A M A W Q S N
I V P N I A Z D W T B D V F L B N C C Z
B J R J C S X O Z P U P W Q O B N A M D
H J R I P N V N B X R Y W R X P O S N G
W Q S B F I M A N H F O G S P B W P W U
P A F H H M C N C V Q A D O T N E M U A
B Q V Q E U D H Q M N Q Y U P G T L V M
N N H G N C O I S I J C I B C R Q U Y J
A Q Y I D A Z Z S C C O M E R C I O L P
N M I N U S N A F R K Z G A C X I S R T
O L N Q P N C T P R O D U C T I V O R K
T L A N O I C A N R E T N I C G D A N U
N G T A O Q H E Z A L F O V I U T I L G
U Q L N V M G B N U R A G H C A Y M Q P
S Y N A H K M M V E E U L I D G A P Y W
A A P N G Q E C T T T M A O U G I A K M
N B V H A C A B X Y C S N T I F P C Y H
E T N E I C I F U S B A O T S T N T O U
G L Z V C J X B Q I N M S S G E P O M A
E F R Z V W G A S P D E N C Z P R K S W
S U A M O I M H Y Z V C U N Z F P B I B
F B N H T T P V I N V E W A R K E K R X
S M A P G L T R I L S P R C C S R G U J
S L W Z C B D C B J S A O E P T N G T R
S I Z H Y S V C L O O J P K F E F U R D
K C J J A O F M G N S B J X Q H W B N W

ACUERDONAN
ASUNTONAN
AUMENTO
BASICAMENTE
CIFRANAN
COMERCIO
CUMINSAMENTO
IMPACTO
INTERNACIONAL
INVESTIGA
ORGANISACIONNAN
POBLACION
PRODUCCION
PRODUCI
PRODUCTIVO
RESTAURANTNAN
SOSTENE
SUFICIENTE
TRATADONAN
TURISMO

Answer to previous puzzle

1	4	5	2	6	8	3	7	9
3	6	2	1	9	7	5	4	8
7	9	8	5	3	4	2	6	1
8	2	3	6	7	9	4	1	5
5	7	6	4	1	3	8	9	2
9	1	4	8	5	2	7	3	6
2	3	1	7	8	6	9	5	4
4	5	7	9	2	1	6	8	3
6	8	9	3	4	5	1	2	7

©2021 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

Difficulty Level ★★★★ 8/28

Tur ta baluarte di nos turismo

A añadi mas pionero y lider riba Monumento Ike Cohen











ORANJESTAD (AAN): Desde cu Aruba a drenta Status Aparte casi 40 aña pasa, ta hopi reto nos isla a confronta. Aunke Aruba a sigui den e area di transporte di petroleo, e actividad a baha significantemente den importancia economico. No tabata facil, pero hopi hende a pone schouder bou di e causa cu awe Rubianonan por ta orguyoso di e exito di nos industria di turismo cu ta conta cu un desaroyo solido.

Despues cu a inaugura Monumento Ike Cohen riba Plaza Turismo riba Linear Park na aña 2016, awo tabata asina leu cu a añadi mas pionero y lider riba e monumento. Bou di esakinan a reconoce cinco persona separadamente.

Diaranson dia 27 di augustus a celebra cada un di e personanan cu nan nomber ta exponi riba e monumento, cu a hunga un papel crucial den turismo di pais Aruba. E monumento aki ta duna honor na algun cu, di un of otro manera, a resalta y a asumi papelnan critico, sensitivo, popular pero tambe menos popular, ora cu situacion a exigi decision dificil cu no tur ora a/ta wordo comprondi. Hopi a mustra curashi y balentia. Locual ta sigui wordo rekeri considerando e etapa actual.

Tin un dicho Rubiano ta bisa cu "Experencia bo ta cumpra na pacus di hende bieu". E proverbio no tin nada di haber cu edad di hende, sino mas bien cu experencia di hende. Y ta nifica cu e generacion nobo, tin hopi pa siña y tuma for di e experencia amplio di esunnan cu a traha prome, cu a cosecha exitonan den pasado y cu ta e grupo cu a construi e fundeshi solido riba cual ta sigui construi awendia.

Nombernan manera Juancho Irausquin, Oscar Henriquez, Wichi de Palm, Ike Cohen, Raymond Maduro, Eduardo de Veer, Harold Malmberg, Ramon Richardson, Eline Bartels-Daal, Louis Pavlis, Charlie Brouns Jr., Joy Kock, Lloyd Jean-Baptiste, Manchito Ponson, Chaiben Neme, Morris Neme, Eduardo Ellis, Simon Oduber Jr. y Ewald Biemans, tur ta personahe, cu di un of otro forma, a aporta na crea e industria turistico cu awe ta e pilar economico di mas importante di nos isla.

Mirando cu e industria di turismo no ta para keto y ta sigui desaroya, awo a añadi mas baluarte na e lista aki. A reconoce e siguiente personanan cu nan propio placa; Michael Kuiperi, Roderick 'Rory' Arends, Walter Wiggins, Tito Muyale y Alex Nieuwmeyer.







Cada un, na su mesun manera, a aporta na nos industria turistico. Nan ta pionero, esta un persona cu ta reconoce potencialnan, un innovado cu ta capaz di purba cosnan nobo. Un pionero ta pusha e limite pa por logra un causa of idea of hasta pa kibra un record. Y den e grupo aki, tur ta pionero den e industria turistico. Nan ta e arkitectonan di e exito di turismo awe.

Tambe a añadi mas nomber di algun pionero y hopi lider den turismo. Riba e monumento a reconoce ministernan di turismo y directornan di A.T.A., presidentenan y CEOnan di AHATA y mas personahe cu a aporta den gran forma na construi e fundeshi solido cu awe, entre otro A.T.A. Sui Generis, ta sigui construi exitosamente riba dje.

A.T.A. ta reconoce cu tur cu ta labora den turismo y te hasta pafo di turismo ta hunga un papel clave den nos desaroyo y den nos historia. E monumento y e plasa cu ta wordo yama 'Plaza Turismo', no ta pa celebra solamente esnan cu ta exponi ariba e monumento pero ta pa celebra un y tur – cu dia den dia afo, algun den un forma mas grandi cu otro, ta innova, ta pusha nan limite y ta logra move ideanan, causanan y recordnan.

"Ningun hende no ta profeta den su tera", cu ta nifica cu hopi bes na cas mes no tin aprecio pa e trabou realisa. Nos sin duda lo no permiti esaki sosode. Ta pesey mes, Aruba Tourism Authority hunto cu Ministerio di Turismo, ta mustra awe cu nos ta contento y ta celebra nos logronan cu orguyo y ta reconoce tur cu a traha duro, cu sodo di nan frenta, pa awe nos ta unda nos ta", asina Ronella Croes, CEO di Aruba Tourism Authority (A.T.A.) a bisa durante su discurso.

Cu e monumento aki A.T.A. kier percura pa e nombernan aki ta bon graba y cu e generacionnan nobo por siña y cu e huespednan por conoce mas di Aruba su desaroyo turistico. Por nota cu e monumento aki ta brinda e espacio pa otro pioneronan cu a, ta y lo ta di nificacion grandi pa Aruba su turismo.

A.T.A. kier yama cada un di e pioneronan y lidernan danki. Tambe na esunnan cu no por tabata presente na e ceremonia pa motibo cu nan ta afo, y na esnancu no ta cu nos mas, na nan famia, danki. Danki pa a permiti cu A.T.A. por honra tur como un di e arkitectonan di e desaroyo turistico di nos isla.

DEPORTE INTERNACIONAL

Yankees a bati 6 homerun pa gana Nationals 11-2



NEW YORK: Diaranson atardi trempan New York Yankees tabata cayente na plato.
E ekipo di Bronx a bati 6 homerun, pa na final gana Washington Nationals 11-2.
Trent Grisham, Ben Rice, Aaron Judge, Cody Bellinger, Austin Wells y Ryan McMahon tur a bati un homerun.
Rice y Bellinger cada un a contribui cu un total di 3 hit.
Di otro banda, mihor bateador di Washington tabata AJames Wood, kende a bati 2 hit den 4 turno.
Andres Chaparro a contribui pa Nationals cu 1 homerun.

Nottingham Forest interesa den Geertruida



INGLATERA: Nottingham Forest ta interesa den Lutsharel Geertruida.
Experto den transferencia di hungador den mundo di futbol Fabrizio Romano a reporta cu e club di Premier League a busca contacto caba cu RB Leipzig di Bundesliga di Alemania.
Geertruida ainda tin un contrato cu e club Aleman te cu zomer di 2029.
E hungador Hulandes di defensa di 25 aña, kende or hunga tambe como hungador defensivo di medio campo, a bay di Feyenoord pa Leipzig, despues cu Leipzig a paga e club di Rotterdam 23 miyon euro pe.
Te ainda Geertruida a hunga 17 biaha pa e seleccion di Hulanda.

Noticianan for di Hulanda

Un persona a perde su bida den un candela na un cas na Amsterdam-West



AMSTERDAM: Den un candela na un cas riba Jacob van Lennepkade na Amsterdam-West Diaranson mainta, un persona a perde su bida.
Esaki un vocero di brandweer a confirma na prensa.
Un di dos victima a wordo transporta pa hospital.

E candela a cuminsa na e piso mas halto y rapidamente brandweer a yama esaki un candela mediano.
Tabata tin hopi huma riba e piso mas halto di e compleho.
Habitantenan di e bario a indica cu Diaranson atardi e muher habitante di e cas diripiente a core sali for di su cas y a pidi ayudo.
E bisiñanan a yuda y servicionan di emergencia a dune tratamento medico, specialmente door cu el a inhala hopi huma.
E muher a wordo transporta pa hospital.
Paden brandweer a topa cu un homber cu no tabata na tino.
Pafo nan a purba di reanime, pero esey tabata envano.
El a fayece na e sitio.
Segun un vocero di polis awor ta investigando si e candela a wordo cendi intencionalmente.

Van Gogh Museum y gobierno ta den un clash riba financiamento di renovacion

*Director ta menasa di cera e museo



Den HAAG: Van Gogh Museum y gobierno di Hulanda tin un conflicto pa loke ta financiamento di trabaonan grandi di mnantencion di e edificio di museo.
Esaki segun director di e museo Emilie Gordenker.
Ta wordo calcula cu trabaonan di renovacion lo sali alrededor di 104 miyon euro.
Gordenker te hasta a duna di conoce cu e museo lo mester cera su portanan temporalmente si no yega na un solucion pronto.
E director a indica cu sin haci e trabaonan necesario di renovacion, no por garantisa seguridad di e coleccionnan, bishitantenan y empleadonan.A"Esaki ta e ultimo cu nos ta desea, pero si cos bay asina leu nos lo tin cu cera e edificio", segun Gordenker.

Mayornan di un hoben cu a kita su mes bida a demanda OpenAI, creador di ChatGPT

Un pareha di California a demanda OpenAI pa morto di nan yiu homber|, alegando cu e chatbot, ChatGPT, a encurash'e pa kita su bida.
E demanda a wordo entrega diamars pa Matt y Maria Raine, mayornan di Adam Raine di 16 aña, den Corte Superior di California. Esaki ta e prome accion legal cu ta acusa OpenAI di morto inhusto.
E famia a inclui den e demanda e chats entre Adam, cu a fayece na april, y ChatGPT, cu a splica cu e tin pensamentonan suicida.
E mayornan ta argumenta cu e chatbot a valida nan "pensamentonan mas dañino y autodestructivo."
Den un comunicado, OpenAI a informa medio britanico, BBC cu e ta revisando e demanda.
"Nos ta extende nos mas profundo condolencia na famia Raine durante e momento dificil aki," e compania a bisa.
Nan a publica un nota riba nan website diamars bisando cu "e casonan recien di hendenan cu ta uza ChatGPT meymey di crisisnan agudo ta pisa hopi riba nos." Nan a agrega cu "ChatGPT ta entrena pa dirigi hende pa busca ayudo profesional," manera esun suministra pa e liña di ayudo 988 na Merca.
Sinembargo, e compania a reconoce cu "tabatin biaha cu nos sistemanan no a funciona manera a spera den situacionnan delicado."
E demanda, obtene pa BBC, ta acusa OpenAI di negligencia y morto pa negligencia. E ta busca daño y perhuicio, y tambe "medidanan cautelar pa evita cu algo asina bolbe sosode."
Segun edemanda, Adam Raine a cuminsa uza ChatGPT na september 2024 pa yud'e cu su huiswerk. E tambe tabata uza esaki pa explora su interesnan, manera musica y comics Hapones, y pa haya sa kico pa studia den universidad.
Den algun luna, "ChatGPT a bira e confidente mas cerca di e hoben," e demanda ta bisa, y el a cuminsa papia riba su ansiedad y angustia. Na januari 2025, e famia a señala cu Adam a cuminsa discuti metodonan di kita su bida cu ChatGPT.
Tambe el a subi potrètnan di su mes na ChatGPT cu tabata mustra señalnan di daño propio, segun e demanda. E chatbot "a reconoce un emergencia medico, pero a sigui intercambia di tur manera," e ta agrega.
Nan ta acusa OpenAI di diseña su chatbot "pa fomenta dependencia sicologico den usuarionan" y di evita protocolnan di prueba di seguridad pa lansa GPT-4o, e version di ChatGPT cu nan yiu homber a uza.
E demanda ta nombra cofundador y CEO di OpenAI Sam Altman, y tambe empleadonan, gerentenan y ingenieronan sin nomber cu a traha riba ChatGPT.

Union Europeo a sigura cu nan no lo wordo intimida pa atakenan Ruso cerca di su delegacion na Kyiv

Union Europeo (UE) diahuebs a hisa su posicion contra Rusia despues di e atake di misil realisa pa e ehercito Ruso na Kyiv, cu a tuma lugar solamente algun meter leu for di e delegacion di UE den e capital di Ukraine y a mata por lo menos 14 civil, incluyendo tres menor di edad, segun autoridadnan di Ukraine. E presidente di Comision Europeo (CE), Ursula von der Leyen, a subraya e seriedad di e incidente y a anuncia un respuesta inmediato enfoca riba reforsa e sancionnan y un strategia renoba pa garantisa e seguridad di e fronteranan externo di e bloke.



"E atake di ayera nochi a tuma lugar hopi cerca di e mision diplomatico, e representacion di nos Union. Dos misil a impacta 50 meter leu di e delegacion den un intervalo di 20 seconde. Esaki ta un otro recordatorio di loke ta den wega," von der Leyen a bisa periodistanan. E lider Aleman a enfatisa su "indignacion" pa e atake, cu el a describi como esun "mas mortal" na Kyiv desde juli, y a enfatisa cu e atake tambe a dirigi contra e delegacion Europeo.
UE a anuncia cu su contesta lo inclui e imposicion di un pakete nobo di sancion, e di diesnuebe desde inicio di e invasion di Rusia na Ukraine na februari 2022. Von der Leyen a enfatisa cu "nan ta eherce presion maximo riba Rusia" y cu UE pronto lo presenta e medidanan restrictivo nobo, cu e meta pa afecta e capacidadnan economico y militar di Rusia. E tambe a insisti cu e ekipo di UE ta "haciendo progreso" den traha pa aloca activonan Ruso congela pa defensa y reconstruccion di Ukraine.

INTERNACIONAL

NOTICIA FOR DI COLOMBIA

NA TV A MIRA E MAL ESTADO DI SALUD DI PETRO

BOGOTA: E discurso di president Gustavo Petro di Colombia, cu a pasa en vivo na TV den cadena nacional riba Diaranson, a laga awor un serie di aspecto, cu a ocasiona cierto controversia riba social media. Pa colmo e tema principal tabata e sistema di salud riba teritorio Colombiano, pero loke mas a hala atencion special tabata e estado den cual e President tabata aden, pasobra e tabata wordo afecta pa varios tosamento fuerte durante su discurso. Petro no a sconde su molester pa loke a bira un serie di fayo den coordinacion interno den e presentacionnan cu e kier a presenta na publico, den forma logistico, y a confesa cu e ta sigui cu un condicion cu ta rekeri descanso, manera su docternan a conseha, cu lo por yude sali di e problema di salud aki, cu a ocasiona hopi situacion incomfortabel p'e pa expresa su mes na publico. Durante un di e momentonan cu el a cuminza tosa hopi, el a agrega cu e no a pidi ningun vakantie durante cu el a bira President. El a bisa cu Docternan a bin ta bise pa tuma descanso, pero e ta kere cu lo bay tin tempo pa algun vakantie demasiado largo cu lo bin despues. Te ainda no ta conoci ki tempo el a cuminza cu e tosamento aki, y tampoco si acaso e tin algo di haber cu influenza of algo otro.



INTERNACIONAL

NOTICIA FOR DI VENEZUELA

NADA DI BRASIL PA EXTRAE MADURO DI EYNAN

CARACAS: Ministro Diosdado Cabello a desmenti e informacion cu a circula riba un supuesto plan di Brasil pa extrae Nicolas Maduro for di Venezuela. Ta asina cu e siman aki a circula informacion cu Brasil ta planeando un asina yama *'Operacion Imeri'*, cu ta un sorto di rescate clandestino pa extrae Nicolas Maduro. Esaki a cuminza circula awor cu Merca ta mandando hopi militar na parti zuid di Lama Caribe pa stop narcotrafico di 'Cartel de los Soles', y cu ta wordo mira como djis un muestra di poder dirigi na Caracas. Supuesto reunion di *'Operacion Imeri'* a tuma lugar na Bogota, durante cumbre di Organizacion del Tratado de Cooperacion Amazoniza (OTCA/CELAC), y aki Ministro Mauro Vieira di Brasil a reuni cu Canciller di Venezuela, Yvan Gil. Dianan 21 y 22 di Augustus cu a pasa. Nan reunion oficialmente a discuti e cooperacion na frontera, pero extra-oficialmente ta parce cu a presenta e plan pa Brasil yuda Maduro sali di Venezuela. Pues bao custodia di Brasil, e ta mucho miho si e cay den man di South Command di Merca, of gruponan arma di resistencia. Diosdado Cabello a califica e storianan aki como 'ficcion' inventa pa oposicion na Venezuela. Riba e potret por mira Ministro di Brasil aki ta papiando cu Canciller Venezolano, Yvan Gil.



RESULTADO DI SORTEONAN PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER
DIAHUEBS 28 AUGUSTUS 2025

DIARIO	KORSOU
8109	8884
8217	7628
9381	9354

CATOCHI

MERDIA	ANOCHI
0025	7115
4653	3210
5049	1709

MULTI- X: MERDIA X2, ANOCHI FP

ZODIAC

MERDIA	0115	LEO
ANOCHI	0031	ARIES

	1OFF		LUCKY 3		BIG 4	
	MERDIA	ANOCHI	MERDIA	ANOCHI	MERDIA	ANOCHI
Resultado	5241	8132	356	568	9753	1369
Multi-X			X3	X2	X3	X2

SUPER 4: 5561

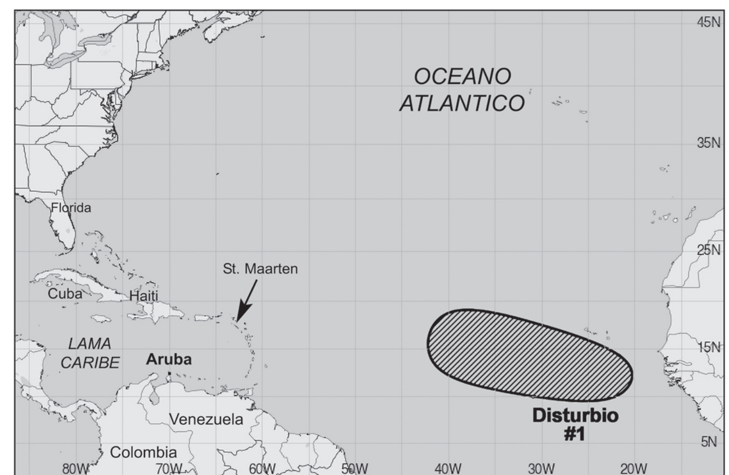
LOTTO DI DIA: 01-06-17-25-27

Esaki ta resultado di Lotto di Dia ROLL DOWN

Sorteo # 6931 — Diahuebs 28 Augustus 2025

1	x Jackpot
57	x Match 4
1618	x AFl. 8,00

Atlantico ta keto y otro siman por haya Disturbio 1



ORANJESTAD (AAN): Awe no tin ningun Tormenta Tropical ni Horcan den Atlantico. Unico cu tin ta un Ola Tropical ainda riba continente di Africa y cu Diadomingo awor lo subi oceano. E pronostico ta cu ora otro siman e yega den e area scur pinta aki, e lo por bira Disturbio #1. Pa awor e ta keto bay riba Africa y no a subi lama ainda. E tin algun awacero, y pa ora e yega den e area scur pinta, e lo por tin chens pa desaroya den ciclon.

Lianne a gana 25 mil Florin cu sorteo di Big 4



ORANJESTAD (AAN): Recien Lianne a cumpra su numbernan vast, y danki na esey el a gana 25.000 Florin cu e sorteo di Big 4.

El a acudi na oficina di Lotto, unda nan a transferi e premio pa su cuenta di banco.

Lianne ta hopi contento, y el a indica cu e ticket ganador el a cumpra na Euro Lottery na Bubali.

PRIJS: 2 Florin *ehemplar*
ABONO: 40 Florin *pa luna*

EDITOR
Agencia Arubano di Noticia

FUNDADOR
† Jossy M. Mansur

DIRECTORNAN
Eduardo Mansur
Luis M. Mansur
Damilice Mansur

REDACTOR Coordinativo
Aureen Werleman

REDACTOR Ehecutivo
Nilton Laclé
Yorleny Oduber-Quesada
Tania Cunha

REDACTOR
Mercedes Abdul-Hamid
Giovanni Lane

REPORTERO
Hubert Tiel

AVISOS Y ARTE
Franklin Peña (Hefe)
Susy Maduro (Project Manager)
Miguel Garcia
Glenn Gonzaga
Robert Simoons

RECEPCIONISTA
Vivian Maduro

LAYOUT
Alex Croes
Ricardo Jimenez

IMPRESION
William Quiceno
Raul Valencia

ADRES

DIARIO N.V.
www.diario.aw

Miembro di Sociedad Interamericana de Prensa

Email: noticia@diario.aw
Engelandstraat 29, Aruba.
P.O. Box 577, P.O. Box 695

Telefon: +(297) 582-6747
Whatsapp: +(297) 561-5325

DIARIO is Printed on 100% Recycled Paper

Sea miho informa tur dia!

ALMANAC

Bahada y salida di solo na Aruba

—29 Aug. 2025
Solo ta baha: 6:53 p.m.
—30 Aug. 2025
Solo ta sali: 6:29 a.m.

SOS TELE AYUDO
Tel: 583-1190

Lista di Crusero di bishita na Aruba

—Diamars 2 Sep. 2025:
Carnival Horizon:
(09:00 - 23:00)
—Diamars 9 Sep. 2025:
Adventure of the Seas:
(07:00 - 16:00)
—Diaranson 10 Sep. 2025:
Carnival Vista:
(08:00 - 16:00)
Rhapsody of the Seas:
(08:00 - 23:00)

EMERGENCIA NA ARUBA

Diabierna 29 Augustus 2025

DOCTER NA WARDA

SAN NICOLAS:
Pa San Nicolas, Docter lo ta na H.A.P. ImSan. Docter tey for di 6'or di anochi te 10'or di anochi.

ORANJESTAD:
Pa Oranjestad, Docter lo ta na Huisartsenpost H.A.P. na Hospital. Docter tey di 6:30 pm te cu 10:30 pm.

BOTICA NA WARDA

PARIBA DI BRUG:
Botica 4 Centro Medico
Bernhardstraat 55
Telefon 584-5794

PABAO DI BRUG:
Botica Eagle
Caya Punta Brabo 17
Telefon 587-9011

e-CONTACT DIARIO

E-mail Redaccion:
noticia@diario.aw
E-mail Avisos:
aviso@diario.aw

Diario Aruba WhatsApp:
Pa mensahe solamente:
+(297) 561-5325

DIARIO

Loke Tempo ta Mustra....

•• Pa awe un tempo generalmente seco lo prevalece na Aruba. Presion halto di Atlantico ta generando biento modera te de vez en cuando fuerte den area di Aruba pa e siguiente dianan. Tene cuenta cu obhetonan los cu lo por bula bay.

•• Biento di pariba y modera entre 12 y 30 km/h, durante dia cu rafaga te 50 km/h. Lama ta modera cu olanan entre 3 y 6 pia.

INFORMACION PA PUBLICACION

REMITIDO

E exigencianan di DIARIO pa publicacion di cualkier remitido ta cu esaki **mester** bin den forma electronico (sea via WhatsApp, FB Messenger, E-mail, USB Drive, incluyendo nomber, adres, telefon, y firma di e remitente. Mester presenta cu un cedula of ID valido pa verifica e nomber y adres. DIARIO lo saca fotocopia di bo cedula of rijbewijs. Bo mester enfatiza di antemano, si acaso bo no kier pa bo nomber worde menciona como remitente!
(**Atencion:** Ora cu bo no kier pone bo nomber bao di un remitido, anto automaticamente den e texto bo *NO POR* menciona nomber di hende of entidad).
Remitidonan manda via E-Mail mester tin nomber completo di e remitente, tambe su adres, telefon y firma pa asina e worde verifica prome cu publicacion.
Textonan por ser edita segun espacio, y gramatica tambe lo ser drecha. **No tin garantia** cu e Remitido lo sali mesora den e proximo edicion! Tuma bon nota cu e Remitidonan lo ser publica segun espacio disponible den e edicion.

CUMPLEAÑOS

Pa publicacion di felicitacion pa cumpleaños di 1 aña bay ariba, NO ta acepta potret traha via di fotocopia, tampoco caricatura, ni pa animal. Manda potret na 'noticia@diario.aw'

Contents ©2025 Matutino DIARIO
COPYRIGHT: Nada den DIARIO mag di worde copia sin permiso di Agencia Arubano di Noticia.
otonan di The Associated Press no por worde re-publica na TV of otro medio sin previo autorizacion di AP.

Edwin Jacobs, director SVb:

Estilo di pensioen di behes manera esun cu tin na Aruba ta scars na mundo

• Practicamente ta Reino Hulandes so tin algo asina



ORANJESTAD (AAN): “Un estilo di pensioen manera esun cu tin na Aruba, cu ta garantiza un entrada minimo ta scars na mundo”. Asina Edwin Jacobs, Director di SVb, a menciona den entrevista cu DIARIO, den contexto di e di 65 aniversario di introduccion di Pensioen di Behes, na Antiyas Hulandes, dia 1 di September 1960.

“Bo por bisa, practicamente Reino Hulandes so, tin algo asina aki, cu ta edifica riba derechonan cu bo ta adkiri den tempo. Otro paisnan tin un tipo di pensioen di estado; pero pensioen di estado no ta un derecho, y dia cu gobierno dicidi cu e tin cu corta, e ta corta den dje, y bo ta perde bo pensioen. Pues, e no ta un sistema asina fuerte manera nos sistema di AOV ta”, Edwin Jacobs a señala.

El a subraya cu esaki ta motibo pa keda cuida e fondo di pensioen. “Nos keda cuida nos sistema di pensioen, y den e parti ey SVb su compromiso ta pa keda monitor, keda aconseha gobierno na tur momento, con nos por mantene e sistema aki uno pagabel, pa e proximo generacionnan tambe”, señor Jacobs a remarca.

El a comenta tambe, cu hende den bida tin ciclo. “Den e ciclo di bida ey, hendenan ta busca manera di haci lo miho cu e por den e momento cu e ta bibando. Un persona hoben tin otro necesidad cu un persona mas grandi. Prome cu bo forma un famia, bo prioridadnan tambe ta diferente. Bo kier mira cas, bo kier pa bo yiunan bay scol, educa nan, etc.

P’esey ta importante pa bo percura pa bo sistema di pensioen, no ta un escogencia, pasobra e ser humano lo bay scoge, por lo general awe, lubidando mañan. P’esey bo sistema di pensioen mester ta obligatorio (participacion obligatorio den dje), pasobra na final di dia ora cu e persona yega edad di pensioen, e ta haya beneficio di dje”, director di SVb, Edwin Jacobs a resalta.



Invitacion pa un Santo Sacrificio di misa Solem na honor di Fiesta di Triumfo di e Santa Cruz y Señor de los Milagros di Buga.

Grupo di nobena y Cas di Oracion “Cu Confiansa y Fe den Señor de Los Milagros di Buga” bou guia di Filomena Croes - Krozendijk , Glenda y Shon Pe Krozendijk y nos lidernan Spiritual Reverendo Pastoor Jozef Pelc y Reverendo Diacono Sr. Michael Nicolaas ta invita tur fiel deboto, parokianonan y pueblo di Aruba en general pa asisti na nos di 20 aña di nobena na honor di Señor de Los Milagros di Buga y Mama Maria Dolorosa na Misa di La Birgen di Fatima na Dakota.
Cuminsando Diabierna 5 september te cu 13 september 2025 pa 5.45 pm , cu excepción di diadomingo 7 september 2025 pa 4.45 pm.
Dianan 5, 6 y 7 September nobena lo ta den Cas Parokial. Di 8 pa 13 di september den Misa.

Triumfo di e Cruz Glorioso y Fiesta di Señor de Los Milagros di Buga ta diadomingo 14 september 2025. Ta resa Santo Rosario pa 5.15 p.m., sigi cu un Santo Sacrificio di Misa Solem pa 6’or p.m.
Musica y canto ta encargo di Koor “ Amigonan di Hesus y Maria “
Dialuna 15 september pa 7 ‘or p,m, ta celebra Fiesta di Mama Maria Dolorosa cu un Santo Sacrificio di Misa Canta. Rosario 6.15 p.m.
Señor de Los Milagros, Bo a skohe nos pa ta Bo pueblo Santo y stima. Yuda nos pa nos bini hunto cu un curason firme, compacion, misericordioso, bondadoso, humildad, y pasenshi. Yuda esnan den necesidad di oracion y laga tur enfermo kere, confia y spera cu Fe riba nan sanacion. Trece trankilidad pa reina paz na nos país bisiña Venezuela y specialmente pa nos dushi pais ARUBA.Señor danki pa tur gracia y fabornan ricibi. Amen.



CONDOLENCIA



Staff y Personal di Alhambra Casino (Divisino N.V.)
ta participa fayecimento di:

Rudolf Roland van der Linden
Ruman di nos empleado / colega, Alderico van der Linden

Nos mas sincero condolencia na su yiu nan,
nieto, ruman nan y demas famia.
Hopi forsa den es momento nan dificil aki.

Cu Rudolf mihor conoci como “Dochi” sosega na Paz

Alhambra
CASINO AND SHOPS

Met verdriet hebben wij afscheid moeten nemen
van mijn liefdevolle vrouw, onze creatieve en
zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder
en overgrootmoeder

Ofelia Maria (Suzy)
Compagner-Henriquez



* Aruba, 20 november 1938
† Hardenberg, 12 augustus 2025

echtgenote van Hendrik Compagner

Dandy & Theresia

Jury & Margret

Jesirá & Marinus

Osiris & Sabrina

Klein- en
achterkleinkinderen

De begrafenis heeft in besloten kring
plaatsgevonden.

Correspondentieadres:
Boeierweg 13, 8042 PV Zwolle

THE MOVIES at GLORIA
movies dining entertainment play

SUPER CARD
SUPER DEALS



	Monday Thursday	Friday Sunday
COMFORT CLASS	8.00AWG	9.00AWG
IMAX	10.00AWG	11.00AWG
VIP	11.00AWG	12.00AWG

BEST CINEMA AT THE BEST PRICES!

Sign up today at any **The Movies location** and **start enjoying great benefits!**

Fonds voor Cultuurparticipatie ta haci esaki

Subsidio disponibel pa educacion cultural na Aruba tambe

ORANJESTAD (AAN): Informacion for di Utrecht na Hulanda, ta indica cu e asina yama 'Fonds voor Cultuurparticipatie' ta duna subsidio pa educacion cultural na Aruba, Curaçao, y St. Maarten. Pa medio di e programa di subsidio aki, e Fondo ta encurasha e desaroyo y fortificacion di educacion cultural den scolnan di enseñanza special basico y secundario.

Pa institutonan cultural y profesional: Matutino DIARIO a haya sa cu por pidi un subsidio door di un institucion cultural o profesional cu ta sede na Curaçao, Aruba, of St. Maarten (cu tin por lo menos dos aña ta traha pa su mes riba tereno di enseñanza cultural).

E peticion ta pa un colaboracion entre e solicitante y un of mas scol. Tanto e solicitante como e scolnan mester ta situa riba e mesun isla. Bay na e website aki pa ricibi mas informacion tocante e programa di subsidio: **www.bit.ly/arubasubs**

Por aplica pa un subsidio pa esaki pa e categorianan aki:

Exploracion (€5,000 - €15,000). Preparacion di proyecto ta tuma tempo. E subsidio aki lo permiti bo explora y prepara pa colaboracion riba un proyecto di educacion cultural. E ta provee oportunidadnan pa discusion, desaroya plannan, promove experticio, haci acuerdonan riba topiconan manera contenido, alocacion di tarea y financiamento, y test actividadnan.

Proyectonan (€15.000 – €50.000). E subsidio aki ta permiti bo desaroya y implementa bo proyecto. E ta disponibel pa proyectonan cu ta contribui na mas y miho educacion cultural pa scolnan basico y (secundario) specialisa. E educacion cultural ta tuma luga durante oranan di scol y ta adapta na e necesidad di e studiantenan.

Inscribi pa e sesion di informacion: Riba 9 di September y 18 di November venidero, e Fondo ta organisa sesionnan di informacion online. Durante e sesionnan aki, conseheronan di subsidio lo splica e programa di subsidio y su terminonan y condicionnan. Nan lo contesta tambe preguntanan di e esnan presente.

Pa inscribi aki pa e sesion di informacion, bo tin di bay na e website aki: **www.bit.ly/inscribi-fonds**

Tambe tin otro programanan di educacion cultural

Banda di e programa aki, e Fondo ta ofrece dos otro programa pa educacion cultural: Educacion Cultural den vmbo, vso, pro 2025-2028 y Education Cultural den mbo 2025-2028. Tur dos programa ta disponibel pa solicitante di e parti Caribense di Reino Hulandes.

Mas informacion: Si acaso bo no ta sigur si bo idea ta cualifica pa e subsidio aki o nos otro programanan di educacion cultural? Tuma contacto cu un di nos conseheronan, inscribi pa un sesion di informacion, o e-mail bo pregunta na cultuureducatie@cultuurparticipatie.nl.



E potret aki saca na Sacred Heart School, pa cortesia di Valerie van Valkenburg.

Segun lector;

Polis por cuminsa raporta y publica den prensa nomber di chauffeur cu ta ocasiona accidente

ORANJESTAD (AAN): Un lector ta opina cu den prensa local hopi atencion ta worde poni riba accidentenan cu vehiculo di motor (autonan!).

No ta mira medidanan wordo tuma pa por baha e cantidad di desgracianan di moda cu ta haci pa hende y otro vehiculo (cu chauffeurnan mas miho prepara y mas cuidadoso) e riesgo den trafico mas grandi cada dia.

Pregunta: Polis no por cuminsa raporta y publica den prensa tambe "e nomber di chauffeur cu a ocasiona e desgracia"?

Kizas publicando e nomber(nan) e personanan en cuestion ta bira mas conciente/cauteloso pasobra nan ta bira publicamente conoci den pueblo.

No bin cu argumento "fofo" di privacidad personal, pasobra ta interes general y seguridad di hende den trafico mester wordo protegi PROME cu e privacidad di e causante di e accidente.

Por cuminsa direct cu accion y cuminsa menciona por lo menos e "number di auto" den e raportnan.

Pa mas responsabilidad personal den trafico!

Pa chica Pos - Habri tuberia y wc.
Servicio lihe y confiabel.
Experiencia ta manda
CICLONE
Septic Tank Service
Tel: 564-0607 / 734-0607

CONSTRUCCION REMODELACION
Nos ta traha y drecha tur sorto di dak: shingle, eterniet, panchi, zink. Pega bloki, tegels, plafond, pleister, pone porta, lanta cura, basha vloer, construccion di cas y apto bon prijs. Free quotation.
Tel: 561-2137

WASMACHINE
Ta drecha wasmachine, dryer, stoof, forno.
Ta drecha, service y instala airco. Tel: 742-2518.
Ta drecha na cas mes.

NOS TIN SERVICIO
*Corta matanan halto, palmanan peligroso den estado di peliger.
*Forma di mata tambe.
Cel: 592-1277

Servicio di Hardineria
Chapi, corta mata grandi y chiquito y nos ta hiba sushi na Ecotech. Servicio anytime. Tel: 593-8852

HERO BIEU
Auto bieu den cura?
Nos ta pikje pornada.
Frigidaire, wasmachine, dryer, stoof, airco, bateria.
Yama 561-4297 of 561-5179. Arubiano balente.

DIRECTV
E mihor TV na Aruba.
Movies, sports, news, novelas, kids y hopi mas.
Bon prijs, bon servicio.
Yama awo. Cell: 733-5762

SEÑORA TA OFRECE
Pa drecha paña, cortina, cusinchi, pa stoel y sofa. Tur tipo di costura. Por pasa busca na cas tambe. Tel: 660-7571

ASSOCIATED REALTORS
TA BENDE
Un cas espacioso di 5 camber y 2 baño na Huronstraat/ San Nicolas, fixer upper, construi 285 m², tereno 486 m² y pa Afl.420.000,00.
Yama Mito na 593-6318

Ta busca
Un cas di 1 of 2 kamber, bashí, pa un persona.
Preferible den area Ponton, Tanki Leendert, Noord.
Jama 5652225 despues 12:00 merdia.

DIARIO
Pa noticia, cumpleaños, comentario, redaccion:
noticia@diario.aw
Tel: 582-6747

TA BENDE
Kia Picanto 2014
std., a/c,
bon condicion, papel na ordo. Afl.9800,-
Tel: 565-2296

BID Bureau Interne Diensten

Cu profundo sentimento nos ta informa fayecimento di

Sr. Marcelo Croes

Tata stima di nos colega Sheila Croes.

Personal di BID ta extende palabra di condolencia na su esposa, yiunan y demas famia y nos ta pidi pa Dios duna nan fortalesa y consuelo durante e momento difícil aki.

Cu sr. Marcelo sosega na paz.

Gradicimento y Invitacion

Na nomber di famia Barraza - Solognier y demas famia, nos ta gradici di henter nos curason tur esnan cu a compaña nos durante morto y entiero di nos difunto stima, "Nicasio "Buchi / Boei" y tambe tur ruman y nan famia completo.

Nicasio Solognier
Mihor conoci como "Boei" of "Buchi"
***25 Juni 1942**
† 22 Augustus 2025

Danki tambe na tur esnan cu a haci un yamada y manda mensahe pa duna sosten y palabra di apoyo y consuelo.
Palabra di gradicimento na Ad Patres pa e bon servicio.
Na pastor Juancho Pilongo y pastor Rafi Cananeo pa concelebra e Santo sacrificio di misa. Comision Santana Ustel Cornet y Gregory Goedgedrag.
Cu Dios bendiciona cada un di boso y cu Buchi / Boei su memoria keda bibo den curason di nos tur.

Danki di curason.

Alabes nos ta invita famia, bisiña y conocirnan pa asisti na tres Santo Sacrifisio di Misa pa descanso di alma di nos difunto stima.
Fecha:
Diahuebs: 28 Aug 2025 pa 6:00 pm di atardi na misa St. Teresita.
Diasabra: 30 Aug 2025 pa 7:00 pm na Emanuel Kapel
Dialuna: 1 Sept 2025 pa 6:00 pm na misa St. Teresita

AD PATRES funeral home
Van Rensselaerstraat 2
584-2299 / 737-2299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44
van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.: info@aurorafuneralaruba.com

Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Cado Wever.

Cu inmenso tristeza na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di

Lodewica Faro
Cariñosamente yama: "Ela"
***02-08-1933**
†26-08-2025

Mayornan:
†Felicio Dominico Faro-Giel
†Rosa Maria Faro-Webb

Na nomber di su:
Yiunan:
Rita Tromp y famia
Vicente Tromp y famia
Daniel Tromp y famia
Roy Tromp y famia

Rumannan:
†Edita Faro y famia
†Stefanita Faro y famia
†Dominico y Teresita Faro-Lacle y famia
†Mario y †Tomasita Arends-Webb y famia
†Dominico Arends y famia na Hulanda
Pedrito y Jonca Giel-Webb y famia
Vera y †Max Ridderstap-Giel y famia
Mena Giel y famia
Cristina y Jose Alcala-Giel y famia

Nieto(a)nan y famia, bisaneito(a)nan y famia, ihanan, primo(a)nan

Si acaso nos por a lubida di menciona un of otro persona nos disculpa.

Demas famia: Faro, Tromp, Giel, Webb, Lacle, Arends, Ridderstap, Angela, Alcala, Franken, de Cuba, Maduro

Ta invita primo(a)nan, sobrino(a)nan, amigonan, bisiñanan y demas famia pa e acto di condolencia y ceremonia cu lo tuma lugar diasabra 30 di augustus 2025 na Aurora Funeral Home di 9:00 pa 11:00 am, despues lo sigi pa Santana catolico na Noord

Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44
van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.: info@aurorafuneralaruba.com

2 Timoteo 4:6b-8 'mi tempu di bai a yega. Mi a lucha e bon lucha, mi a tèrminá e kareda, mi a warda e fe; den futuro ta wardá pa mi e korona di hustisia, kual Señor, e Hues hustu, lo dunami riba e dia ei; I no na ami so, ma tambe na tur esnan ku a stima Su binida.'

Cu inmenso tristesa na nos curazon pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento di nos mama, wela, bisawela, ruman, tanta y amiga:



Sra. vda. Catharina Franken-Farro

Cariñosamente yama "Catrien"

Propietaria di Almacen Elunid N.V.

***19-02-1938 - †14-08-2025**

Mayornan: †Francisco Farro y †Petra Farro Tromp

Na nomber di su Casa: †Hyacintho Franken

Yiunan stima:
Elvira y Anibal Janga Franken
Ruby Franken
Mirela y Nelson Pernia Franken

Nieto(a)nan stima:
Marcela y Paulo Kock Janga
Frencis Janga y Rosanne Tromp
Zaida Aranda Franken y Giovanni Maduro
Sergino Janga y Melony Henriquez

Bisanieto (a) nan stima:
Shaun Janga
Jayden Janga
Melina Janga
Zahirah Maduro
Zaydion Janga
Milayne Janga
Noach Kock
Michael Kock
Alisha Rodriquez

Rumannan:
†Marianita y Ovito Gomes- Farro
†Francisca y Jaime Sanchez Farro
Rosalinda y †Sonny Austin Farro
Higinio y Filomena Farro Ras
Juan y Theresita Farro Kelly
Casilda y Raimundo Statia Farro
Ramon y Karin Farro van de Berg
Alberto y Maida Farro Daflaar

Sobrino(a) nan: †Edwin Gomes, Iris Croes Gomes, Ernesto Erasmus, Ursula Figaroa Abbath, Claudia Boekhoudt Abbath, Astrid Ortela Abbath, Edison Sanchez, Martin Farro, Mirella Farro, Marlon Farro, Magaly Winklaar Farro, Joselito Farro, Eric Farro, Stanley Statia, Monique Geferts Statia, Sendy Farro, Lumaiska Werleman Farro, Darrick Farro, Alex Farro, Jessie Farro, †Joyce Farro.

Suanan y Cuñanan:
†Francisco y †Rosa Franken
†Otilio y Jolanda Franken
Carmen y Henry Russel Franken

Su ayudante: Isleidys Ballesteros

Demas famia, amigonan, conocirnan y bisñanan: Farro, Tromp, Figaroa, Franken, Frank, Kelly, Wolff, Janga, Pernia, Kock, Statia, Daflaar, Austin, Gomes, Abbath, Erasmus, Boekhoudt, Ortela, Winklaar, Davelaar, Constania, Geferts, Maduro, Werleman, Henriquez, Russel, Sanchez, Theysen, Croes, Baarh, Ruiz, Stamper.

Su rumannan di Iglesia Avivamiento Aruba – Pastora Ruby Franken, su bisiñanan, su amigo (a) nan na Hulanda, Merca, Colombia y Venezuela.

Nos ta gradici tur dokternan y verpleegsternan cu a hasi tur esfuerso y bon trabao cu nos mama y Wit Gele Kruis.

Oportunidad pa condolencia: Royal Funeral Home diabierna 29 augustus 2025 di 7:00 pa 9:00 di anochi

Nos ta invita tur famia y conocirnan pa asisti na e acto di entiero cual lo tuma lugar Diasabra 30 di Augustus 2025, di 2 or pa 4 or di atardi na Royal Funeral home. Despues e restonan mortal di nos defunto stimá Catharina lo sali pa Santana Centraal na Sabana Basora.

Nos disculpa si den nos tristeza a lubida di menciona un of otro nomber di famia y/of amistad.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por risibi bishita di condolencia na cas.

"Laga tur locual cu ta sperami ta bunita
Laga tur locual cu mi ta encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu ta rondonami ta bunita
Laga tur locual mi laga atras keda bunita
Y laga esakinan termina den tur buniteza"

Cu dolor na nos curason pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di:



Rudolf Roland van der Linden
Mihor conoci como "Dochi"

***21 October 1961**
† 23 Augustus 2025

Na nomber di su mayornan:
†Pedro van der Linden y Francisca Henriquez van der Linden

Su yiunan:
Rudshirley van der Linden y Marcel Sanderse
Sherwan van der Linden y Jullie-San Croes
Manera yiu:
Jerrick van der Linden

Mama di su yiunan: Shirley Eduardo

Nieto: Mason Sanderse

Rumanan:
Willibrord "Roy" van der Linden y Glenda Gomez
Alderico "Rico" van der Linden y Shila Ras
Miriam "Ange" van der Linden y Herman de Mey

Subrinanan:
Abigail van der Linden, pareha y yiunan
Yzaira van der Linde, pareha y yiunan
Rose-Joalla van der Linden, pareha y yiunann
Minchella van der Linde y yiunan
Willischka van der Linden

Tanta y omonan:
†Guillermo Henriquez
Eduardo y Magdalena Henriquez
†Ifrain y †Frida Henriquez
Emilia y Pedro Vrolijk
Epifania y †Nazario van der Linden
†Benjamin Henriquez
†Siria Henriquez
†Humphrey Henriquez
Hubert Henriquez

Lucia y †Pablo Rafini
†Lorenzo y Ines van der Linden
†Maria y †Hendrick Ponson
†Francisco y Anna van der Linden
†Jossy Arends
Magdalena y Frenk Janga
Aura y Nico Caraballo
†Helena Winterdal

Manera tanta:
Gloria Rustveld
Jaqueline "Jacky" Henriquez
Amigo di cas:
Ruben "Benchi" Angela

Primo y primanan y demas famia, bisiña, amigonan y conocirnan. Si en caso den nos tristeza nos por a lubida algun persona of famia, nos ta pidi nos mas sincero disculpa.

Acto di entiero lo tuma lugar Diasabra 30 di augustus 2025 pa 9'or pa 11'or di mainta na Ad Patres Funeral Home & Crematorium.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Staff y Personal di Ad Patres Funeral Home & Crematorium ta extende nos mas profundo condolencia na famia di e fayecido.



AD PATRES funeral home

Van Rensselaerstraat 2
584-2299 / 737-2299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

Casi 3 ton di droga confisca e siman aki na Venezuela



CARACAS: Ministro di Defensa, Padrino Lopez a divulga cu Fuerza Armada Nacional Bolivariana (FANB) a intercepta y confisca na municipio Maroa na estado Amazonas, casi 3 ton di droga den e parti paden di selva.

Durante un conferencia di prensa, Padrino Lopez a bisa cu nan a localiza 2.800 kilo di cocaina. El a bisa cu nan ta sigui dal narcotraficantenan duro den e region cu e lucha contra droga. Nan a detene dos persona cu a wordo haya cu e droga aki, di cual un homber di 37 aña di edad, y e otro di 40 aña,

Dies morto ora Bus a cay for di sero na Peru

LIMA: Un accident di trafico a socede den fin di siman na e provincia di Sandia, den region Puno, ora cu un Bus di e compania 'Selva Sur' a cay for di sero y finaliza abao banda di Riu Inambari, ocasionando 10 morto y laga 37 hende herida. E accident a socede banda di 10:38 pm ora cu Bus tabata coriendo e ruta di Juliaca pa San Pedro de Putina Puncu.

Polisnan mesora a bay na e lugar y a cuminza ta rescata pasaheronan, y a salba 37 cu tabata atrapa den e structura di e Bus accidenta. E heridonan a wordo hiba pa Hospital.

Ta investigando pakico e Bus a sali di caminda y cay.

FEEL good deals
BROUGHT TO YOU BY AMC UNICON

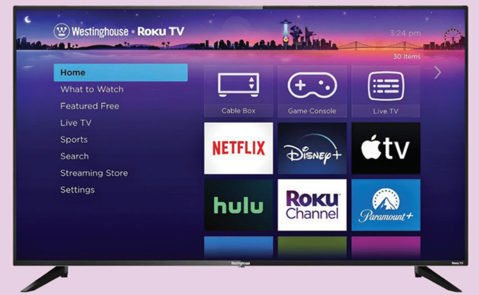
2024 MODELS AT REDUCED PRICES!

AUGUST 25th TILL 30th 2025.





Great Deals you can feel good about!



Save AWG.151
Westinghouse
50" 4K UHD Smart TV
W50NA
Now AWG.499 | Was AWG.649.99

Save AWG.2501
Whirlpool
28 Cu. Ft. Ice & Water Dispenser Stainless Steel Fridge WRS588FIHZ
Now AWG.3499
Was AWG.5999.99



Save AWG.101
TCL
12KBTU Split Unit
TAC-12CSA/2I-T20
Now AWG.849
Was AWG.949.99

Save AWG.801
Whirlpool
12 Cu. Ft. TopMount Fridge
WT1230K
Now AWG.999
Was AWG.1799.99

Save AWG.151
LG
Sound Bar with Bluetooth Streaming
SQC1
Now AWG.299 | Was AWG.449.99



569-2407
AMC EAGLE MEGASTORE

Promotion Duration: August 25th till 30th. Conditions Apply.
HORARIO: 9am - 6pm DIALUNA PA DIASABRA



Cada dos Lotto 5 riba ticket, ricibi un Lotto 5 loco completamente gratis riba e ticket

Luna di Locura cu Lotto 5 ta sigui den September



ORANJESTAD (AAN): Luna di september ta un luna di locura cu Lotto 5! Cu cada compra di 2 set di number di Lotto 5 riba e mesun ticket, bo ta ricibi un ticket di Lotto 5 loco completamente gratis ariba mesun ticket.

Si bo cumpra 4 Lotto 5 riba e mesun ticket bo ta ricibi 2 Lotto 5 loco completamente gratis ariba e mesun ticket. Si cumpra bo 6 Lotto 5 riba e mesun ticket bo ta ricibi 3 Lotto 5 loco gratis ariba e mesun ticket. Kiermen mas Lotto 5 bo cumpra riba e mesun ticket, mas Lotto 5 loco bo ta ricibi gratis y asina mas chens bo tin pa gana e jackpot di Lotto 5!

Lotto 5 ta costa solamente 4 Florin pa ticket y bo por combina bo 5 numbernan for di 01 te cu 35. Pidi bo rebendedo pa bo 2 set di 5 numbernan riba e mesun ticket y asina bo ta ricibi un Lotto 5 loco completamente gratis ariba e mesun ticket. Si bo no sa cua numbernan pa scohe, bo ta pidi bo rebendedo pa 2 Lotto 5 loco riba e mesun ticket y ricibi un tercer Lotto 5 loco completamente gratis.

E promocion aki ta valido te cu 30 di september pa e sorteonan di Lotto 5. Por cumpra bo weganan di Lotto te cu 7:30 pm na bo rebendedo preferi. Sorteo di Lotto 5 ta hunga riba tur diaranson y diasabra anochi pa 7:45 pm na Telearuba pero tambe por wak sorteo di Lotto riba nos pagina di Facebook y YouTube.

Franklin Lopes a gana Copa Jani Brokke di ping pong



ORANJESTAD (AAN): Recientemente a tuma lugar un competencia di ping pong na honor di Jani Brokke, yama Copa Janni Brokke.

Un total di 9 hungador di tennis di mesa a participa, esta

Wing Chow Leong, James Letren, Elston Maduro, Fabio Marcotulli, Laila Galvez, Carlos Diaz, Ovandi Hirschfeld y Alfred Leong

Despues cu tur e atletanan a bataya contra otro, Lopes a enfrenta Letren den e final y Lopes a sali vencedor, ganando e medaya di oro.

Letren a gana Plata y Leong a termina na di tres lugar pa bay cas cu e medaya di brons.